

AVERTISMENTE IMPORTANTE

Avertismente pentru siguranță

- Evitați scurgerile de fluide pe conector.
- Aparatul este destinat exclusiv pentru fierberea apei. Orice altă utilizare este considerată improprie și ca urmare periculoasă. Producătorul își declină orice răspundere pentru eventualele daune provocate de utilizarea necorespunzătoare, improprie sau iresponsabilă și/sau pentru reparațiile efectuate de un personal neautorizat.
- Acest aparat este destinat exclusiv pentru uz domestic. Nu este prevăzută folosirea sa în: medii destinate bucătăriei pentru personalul din magazine, birouri și alte spații de lucru, structuri agroturistice, hoteluri, moteluri sau alte structuri de primire, închirieri camere.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii în vârstă de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență și cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate cu atenție și instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să fie conștiente de riscurile legate de aceasta. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie executate de copii cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Nu țineți aparatul și cablul la îndemâna copiilor mai mici de 8 ani.
- Nu scoateți capacul în timpul fierberii.
- I se interzice utilizatorului înlocuirea cablului de alimentare al acestui aparat deoarece acest lucru necesită utilizarea unor instrumente speciale. În caz de avariere a cablului sau pentru înlocuirea acestuia, adresați-vă exclusiv unui centru de service autorizat de firma producătoare.

- Dacă fierbătorul este umplut în exces, poate să apară situația de stropire cu apă clocotită.
- Suprafața rezistenței rămâne caldă și după utilizare.
- Folosiți fierbătorul numai cu baza electrică furnizată (și viceversa).



Pericol!

Nerespectarea poate cauza răniiri ca urmare a electrocutării, punându-vă viața în pericol.

- Pentru a evita riscul de electrocutare, nu introduceți în apă sau într-un alt lichid părțile electrice, suportul care conține ștecherul sau fierbătorul. Nu folosiți fierbătorul în baie sau în apropierea surselor de apă. Nu îl folosiți în exterior.
- Scoateți ștecherul din priză atunci când nu folosiți aparatul sau înainte de a-l curăța.
Lăsați fierbătorul să se răcească înainte de a-l curăța.
- Nu folosiți niciodată fierbătorul cu mâinile umede.
- Nu introduceți niciun instrument în fierbător. Utilizarea altor accesorii decât cele recomandate de producător poate cauza incendii, șocuri electrice sau leziuni.



Important!

Nerespectarea poate fi sau este cauza rănilor sau avarierii aparatului.

- Fiți atenți când turnați apă, nu înclinați prea tare fierbătorul. Apa poate pătrunde în mecanismul de pornire.
- Este necesară o supraveghere atentă atunci când aparatul este utilizat în apropierea unui copil.
- Nu folosiți fierbătorul pe un plan înclinat.
- Nu folosiți fierbătorul în caz de deteriorare a părților electrice sau a ștecherului, dar nici în caz de funcționare defectuoasă a fierbătorului sau de defecțiune.
Pentru evitarea pericolelor, duceți aparatul la un centru de service autorizat pentru eventuale reparații.



Pericol de arsuri!!

În cazul nerespectării, posibile arsuri sau opăriri.

- Nu atingeți părțile calde, cum ar fi corpul sau capacul fierbătorului. Utilizați elementele de prindere.
- În interiorul fierbătorului apa se menține caldă pentru mult timp și după faza de fierbere, putând prezenta riscuri de arsuri. Se recomandă ținerea fierbătorului departe de marginea suprafeței de lucru și nu la îndemâna copiilor.
- Fiți atenți ca părțile electrice ale fierbătorului să nu iasă în afara marginii mesei sau a suprafeței de lucru.
- Evitați contactul cu aburul care iese din cioc atunci când se varsă, sau care iese din capac și din cioc în faza de umplere.

- Nu apropiați fierbătorul, baza electrică și părțile electrice de suprafețe calde, de gătit sau aragaze.



Notă:

Acest simbol semnaleză recomandări și informații importante pentru utilizator.

- Înainte de a umple fierbătorul, îndepățați-l de pe suport.
- Nu mutați niciodată fierbătorul când acesta este în funcțiune.
- Nu folosiți fierbătorul pentru alte uzanțe decât cea de a încălzi apa.
- De'Longhi își declină orice răspundere în caz de folosire improprie a aparatului sau de nerespectare a prezentelor instrucțiuni.
- Nu folosiți fierbătorul fără capac sau filtru.
- Pozitionați fierbătorul în mod corect în baza sa înainte de a-l aprinde.

CE Acest aparat este conform cu următoarele directive CE:

- Prezentul aparat este conform cu Directiva europeană 2004/108/CE privind compatibilitatea electromagnetică
- Materialele și accesoriile destinate contactului cu alimentele sunt conforme cu Regulamentul (CE) 1935/2004.

Eliminarea aparatului



În conformitate cu directiva Europeană 2002/96/EC, nu aruncați aparatul împreună cu gunoii domestici, ci duceți-l la un centru de colectare diferențiată oficială.

INTRODUCERE

Vă mulțumim că ați ales un produs De'Longhi. Vă invităm să dedicați câteva minute citirii acestor instrucțiuni de folosire, utile pentru evitarea situațiilor de pericol sau a avarierii aparatului.

DESCRIERE

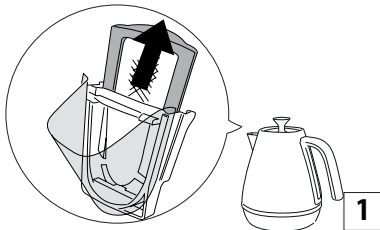
- A** Filtru detașabil
- B** Capac detașabil
- C** Corp fierbător
- D** Bază electrică rotativă la 360° cu sistem pentru înfășurarea cablului
- E** Butoane
- F** START/STOP
- G** selector temperatură
- H** buton funcție menținere temperatură (keepwarm)
- I** Ștecher
- J** Indicator nivel de apă

FOLOSIRE

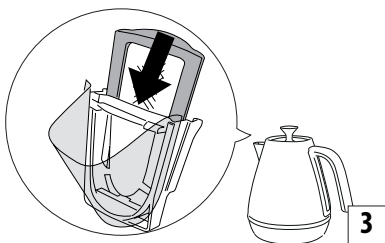
Înainte de folosire

- Scoateți învelișul fierbătorului și al bazei electrice.
- Scoateți orice etichetă de pe suprafețele externe din oțel.

- Scoateți filtrul (fig.1) și spălați-l cu apă (fig.2). Vezi "Scoaterea filtrului anticalcare".



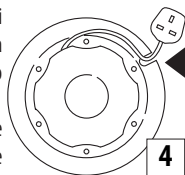
- Umpleți cu apă fierbătorul și aduceți-o în stare de fierbere.
- Aruncați apa și limpeziți fierbătorul cu apă rece. Executați această operație de trei ori pentru a elimina orice reziduu de prelucrare, etc.
- După ce ați limpezit fierbătorul, reintroduceți filtrul (fig.3).



Folosire

Cu baza electrică specială și cu conectorul central, puteți pune fierbătorul pe bază în orice unghi și în orice poziție.

- Trageți firul de pe baza de înfășurare a cablului și reglați-l lungimea necesară pentru a ajunge la priza pe care doriți să o folosiți (fig.4)
- Nu lăsați ca firul electric să atârne de pe marginea suprafeței de lucru.



Umplere

- Înainte de umplere scoateți fierbătorul de pe baza sa.
 - Scoateți capacul și umpleți fierbătorul până la nivelul dorit.
- Umpleți întotdeauna cu peste 0,3 litri de apă** pentru a evita ca fierbătorul să rămână fără apă în timpul folosirii; o folosire incorectă în acest sens micșorează durata aparatului.

Nu umpleți cu peste 1.7 litri de apă (până la nivelul MAX). În cazul unei umpleri excesive există riscul ca în timpul fazei de fierbere să iasă apa și să cauzeze ustioni.

Pornirea și funcționarea

- Introduceți ștecherul în priza de curent. Toate butoanele se aprind pentru câteva secunde, concomitent cu emiterea unui semnal sonor (beep).
- Puneți fierbătorul pe baza electrică.
- Apăsăți butonul **I** pentru a aprinde fierbătorul.
- Aparatul permite selectarea următoarelor temperaturi: 75°C, 80°C, 85°C, 90°C, 100°C pentru a o putea alege pe cea mai potrivită (vezi "Tabel temperaturi recomandate").
- Selectați temperatura dorită apăsând la alegere 75, 80, 85, 90, 100. Butonul selectat se aprinde și fierbătorul intră în funcțiune. Butonul de temperatură va începe să lumineze intermitent.
- Puteți schimba temperatura setată, în timpul funcționării (nu este posibilă selectarea unei temperaturi inferioare decât temperatura apei este mai mare decât cea selectată).
- Fierbătorul se stinge automat emițând 3 semnale sonore (beep) atunci când apa a ajuns la temperatura dorită. Butonul temperaturii selectate va rămâne aprins.
- Puteți opri sau întrerupe funcționarea fierbătorului în orice moment apăsând butonul de pornire **I** sau înlăturând fierbătorul de pe bază.

i Notă: în cazul în care ridicați fierbătorul de pe bază înainte ca apa să fi atins temperatura dorită, la repunerea acestuia pe bază fierbătorul va porni automat; ultima selecție efectuată rămâne în memorie timp de circa 5 minute.

TABEL TEMPERATURI RECOMANDATE

Setarea temperaturii	Recomandat pentru
75°C	Ceai verde
80°C	Ceai de iasomie
85°C	Ceai oolong
90°C	Cafea solubilă
100°C	Băuturi solubile pentru care se recomandă utilizarea apei fierbinți

i Notă: pentru o reglare mai exactă a temperaturii, vă recomandăm să umpleți fierbătorul cu cel puțin 1 litru de apă (4 cești).

FUNCȚIA DE MENȚINERE A TEMPERATURII (KEEP WARM)

- Apăsăți o dată pe butonul **I** și selectați o temperatură între 75°C și 90°C. Apăsăți butonul de menținere a temperaturii **SSS** (il tasto **SSS** (acesta se va aprinde). Fierbătorul va intra în funcțiune.

i Notă: funcția de menținere a temperaturii nu se activează dacă selectați 100°C.

- După atingerea temperaturii dorite, funcția KeepWarm se activează automat pentru menținerea temperaturii. Butonul **SSS** va rămâne aprins pe perioada de menținere a temperaturii (circa 20 minute) apoi se va stinge automat.
- Pentru a întrerupe în orice moment această funcție este suficient să apăsăți încă o dată butonul **SSS** (indicatorul luminos se va stinge). Fierbătorul va continua să funcționeze fără funcția KeepWarm.

Vărsarea

- Scoateți fierbătorul de pe baza sa electrică și vărsați cu atenție apa. Nu înclinați în mod brusc fierbătorul și nu-l înclinați prea mult.
- Atunci când se scoate fierbătorul de pe bază, s-ar putea să constatați umiditate pe suprafața superioară a bazei. Aburul este evacuat printr-un mic orificiu aflat în partea inferioară a fierbătorului. Condensul de pe bază este perfect normal și nu trebuie să vă preocupe.

ÎNȚREȚINERE

Curățarea fierbătorului

- Înainte de a trece la curățarea aparatului, lăsați-l să se răcească complet și deconectați-l de la rețeaua electrică
- Nu scufundați fierbătorul sau baza în apă.
- Pentru a curăța partea externă a fierbătorului folosiți o cârpă pufoasă și umedă, iar apoi ștergeți cu o cârpă moale și uscată.
- NU folosiți bureți metalici sau agenți antipete și corozivi.
- Asigurați-vă ca conectorii și prizele să rămână uscate.

! Important! evitați să vărsați accidental lichid pe butoane. În cazul în care acest lucru se întâmplă, deconectați baza de la priza de curent și uscați bine butoanele înainte de a reporni fierbătorul.

Încrustații

Încrustațiile prezente sunt cauzate în principal de carbonatul de calciu (calcar): un mineral inofensiv și natural care se găsește în aproape toate tipurile de apă. Apa "dură" conține mai mult calcar decât cea "dulce". Când apa se încălzește, mineralele conținute în aceasta se solidifică făcând-o să devină opacă. Aceste minerale formează un strat subțire pe pereți, componente și pe suprafața apei. Apa ar putea să prezinte la suprafață mici particule albe asemănătoare cu plasticul. Pe componentele tradiționale ale

fierbătorului, calcarul formează o "crustă" tare și albă care afectează buna funcționare a acestuia și care reduce durata pieselor. Când veți constata formarea unei pelicule pe apă, iar dacă în timpul curățării filtrului veți găsi calcar pe pereți sau pe componentele, trebuie să limpezi fierbătorul și să-l lăsați să se usuce.

Filtru anticalcar

Acest fierbător are un filtru anticalcar care împiedică ca particulele de calcar să fie vărsate în băuturi. Filtrul poate fi scos și spălat. Frecvența cu care va trebui să se procedeze cu eliminarea depunerilor de calcar de pe filtru depinde de duritatea apei, de zona unde vă aflați și de frecvența cu care se utilizează fierbătorul. Filtrul va trebui să fie scos și curățat imediat ce veți constata depuneri sau în cazul în care se reduce eficiența în vărsare.

Scoaterea filtrului anticalcar

- Lăsați fierbătorul să se răcească complet
- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică
- Asigurați-vă că mâinile dvs. sunt curate și fără reziduuri de săpun, cremă sau de alte produse care ar putea să polueze apa.
- Goliți fierbătorul și scoateți filtrul (fig.1).
- Limpeziți sub apă de robinet curățând cu o perie cu fire moi (fig.2).
- Reașezați filtrul (fig.3).

Curățarea: eliminarea calcarului

Este foarte importantă curățarea și eliminarea în mod regulat a calcarului pentru a menține o bună funcționare a aparatului.

- Folosiți un produs decalcifiant și adecvat pentru fierbătoare. Atunci când calcarul începe să se depună pe rezistență, cumpărați un decalcifiant adecvat și efectuați decalcifierea urmând instrucțiunile anexate decalcifiantului. O dată efectuată decalcifierea, puneți să fiarbă aparatul de mai multe ori cu apă proaspătă și apoi limpeziți bine pentru a elimina complet orice reziduuri de decalcifiant care ar putea produce daune aparatului. În cazul în care filtrul are nevoie de o curățare a calcarului, scoateți-l și scufundați-l în aceeași soluție de decalcifiant.
- Asigurați-vă ca părțile electrice să fie complet uscate înainte de a pune în funcțiune fierbătorul.

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

Problemă	Cauză	Soluție
Fierbătorul nu funcționează	Fierbătorul nu se alimentează	Verificați dacă fierbătorul este conectat la priza de curent
	Fierbătorul nu este conectat la priza de curent	Verificați dacă fierbătorul este corect poziționat pe baza de alimentare
Funcția KeepWarm nu este activă	Temperatura selectată: 100°C	Funcția KeepWarm nu poate fi activată dacă este selectată temperatura de 100°C, chiar dacă butonul este aprins
Timp de oprire prea lung sau fierbătorul se oprește prea repede	Depuneri de calcar/minerale în interiorul fierbătorului	Vezi paragraful "Înlăturarea calcarului"
Fierbătorul pornește și se oprește în timpul funcționării	Fierbătorul e în curs de reglare a temperaturii apei	Situația este absolut normală
Aparatul emite 8 semnale sonore (beep) și toate butoanele luminează intermitent	Senzorul de temperatură este deteriorat	Contactați centrul de asistență
La apăsarea unuia din butoanele de temperatură, fierbătorul nu pornește sau emite un semnal sonor	Temperatura apei din interiorul fierbătorului este mai mare decât cea selectată	Selectați o temperatură mai mare